

TEI.2 teiHeader fileDesc titleStmt
title SONNET 18 title

title Shall I compare thee to a summer's day? title

author William Shakespeare author

titleStmt editionStmt p id="kl" This is a test of a Klingon-language text (taken from Hall, Seán, title All the galaxy's a stage: Shakespeare in the Star Trek universe title, xref to="http://www.wsu.edu/~delahoyd/shakespeare/star.trek.html" WSU xref, 2002) marked up in TEI using Elvish element type names for the document body. p

editionStmt publicationStmt

p Made available for demonstration purposes only. p publicationStmt sourceDesc

p An English-language version of the text may be found at the xref to="http://etext.lib.virginia.edu/" Virginia eText Library xref. p

p The translation is copyright © 1994 by Nick Nicholas of the Klingon Language Institute. p sourceDesc fileDesc teiHeader

pcyba lya ycnort nǝpǝ="ɕɔ" oɹɔɕ="qɕ" cnalóǝ="ɕɕyǝ

ɔɕnalóǝ ɔɕɔɕɔɕɔɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕɕɕɕɕ ɔɕnalóǝ

ɕɕyba nǝpǝ="ɕ" cnalóǝ="cn~ɕɕɕɕɕ"

ɕɕɕ ɔɕɔɕɔɕɔɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕɕɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕɕɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕyba

ɕɕyba nǝpǝ="ɕ" cnalóǝ="cn~ɕɕɕɕɕ"

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕɕɕ ɕɕɕɕɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕyba

ɕɕyba nǝpǝ="ɕ" cnalóǝ="cn~ɕɕɕɕɕ"

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕyba

ɕɕyba nǝpǝ="ɕ" cnalóǝ="ɕɕɕɕɕ"

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ

ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕɕ ɕɕyba

ycnort lya pcyba

TEI.2